



RACJE GMINNE

PAWŁOWICE

XI rok wydawnictwa

Nr 9 (236) 01-15.05.2004r.

ISSN 1640-8071

Cena: 1,50 zł (w tym 7% Vat)

www.pawlowice.pl, www.gokpawlowice.hg.pl

- GOLASOWICE
- JARZĄBKOWICE
- KRZYŻOWICE
- PAWŁOWICE
- PIELGRZYMOWICE
- PNIÓWEK
- WARSZOWICE

ANIMATO W KATEDRZE LWOWSKIEJ

STR. 9

ROZMOWA Z PRZEWODNI- CZĄCYM RADY GMINY

STR. 3



Jednogłośnie absolutorium dla wójta

czytaj str. 4



Jak trufle

Państwo Szczepkowie z Golasowic w swoim przydomowym ogródku, znajdującym się przy ulicy Zawadzkiego, odkryli kilkadziesiąt smardzów. To grzyby znajdujące się pod ochroną i niezwykle rzadkie w naszym kraju.

Finale Mistrzostw Polski

czytaj str. 11

czytaj str. 6

Udzielenie wójtowi gminy absolutorium z wykonania budżetu, a także przyjęcie programu funkcjonowania gminy Pawłowice do roku 2007 było jednym z tematów sesji, która odbyła się 23 kwietnia. Sesję prowadził Franciszek Dziendziel, który dla podkreślenia wagi obrad, założył insygnia.

Jednogłośnie absolutorium dla wójta

Zanim jednak radni przystąpili do podejmowania uchwał, najpierw wysłuchali przygotowanej przez wójta gminy Damiana Galuskę informacji o działalności międzysesyjnej Urzędu Gminy i jego jednostek organizacyjnych. Sprawozdanie dotyczące okresu od 12 marca do 23 kwietnia. Wójt rozpoczął je od omówienia spraw gospodarczych. W dziale zamówień publicznych ogłoszono przetarg na wykonanie dokumentacji projektowej rozbudowy pawłowickiego liceum, rozstrzygnięto przetargi na wykonanie projektu budowlanego i wykonawczego kanalizacji sanitarnej w Golasowicach, Jarząbkowicach i Pielgrzymowicach (wygrała firma PROMEL z Opola) oraz na budowę kanalizacji deszczowej ul. Kościuszki w Krzyżowicach (Zakład Instalacji Sanitarnej Franciszka Bandury) i budowę parkingu wraz z remontem pętli autobusowej w Golasowicach (Bud-Rol Pielgrzymowice). W Gminnym Zakładzie Komunalnym wszczęto procedury przetargowe mające na celu wybór wykonawcy remontu pomieszczeń w segmencie B Ośrodka Zdrowia przy ul. Kruczej w Pawłowicach oraz firmy obsługującej sieć kanalizacji sanitarnej i dwóch przepompowni na pawłowickim osiedlu. W dziale drogowym przygotowano teren pod wiatę przystankową na ul. Śląskiej w Krzyżowicach oraz rozpoczęto remonty cząstkowe nawierzchni dróg gminnych - ich wykonawcą jest firma Bud-Rol z Pielgrzymowic. Prace prowadzone są także na drogach powiatowych i wojewódzkich.

W omawianym okresie Referat Rolnictwa, Leśnictwa i Ekologii podpisał porozumienie z województwem śląskim na współfinansowanie przebudowy mostu i dwóch kładek dla pieszych znajdujących się nad Pielgrzymówką oraz przeprowadził kontrolę wywozu odpadów komunalnych przez mieszkańców Pniówki. W efekcie do trzydziestu siedmiu mieszkańców tego sołectwa wysłano upomnienia o okazanie umowy zawartej na wywóz odpadów komunalnych. Jeżeli tego nie zrobią, to sprawa zostanie skierowana na policję. Tak stało się w przypadku sześciu osób z Golasowic i mieszkańca Jarząbkowic.

Następnie wójt poinformował, że w omawianym okresie w punkcie potwierdzania gotowości do podjęcia pracy zarejestrowanych było 901 osób, w tym 513 kobiet (o 2 osoby więcej w stosunku do poprzedniego sprawozdania).

Budżet pod lupą

Głównym tematem omawianej sesji była ocena wykonania przez wójta gminy budżetu roku 2003 i związana z tym decyzja o absolutorium. Obszerne i szczegółowe sprawozdanie dotyczące budżetu, jego wpływów i wydatków przedstawił wójt gminy Damian Galusek.

Wynika z niego, że:

- dochody wyniosły 38.491.104 zł
- wydatki zamknęły się sumą 40.388.532 zł

Bilans budżetu pozornie jest ujemny, ale niedobory sfinansowano nadwyżkami z ubiegłych lat. Ponadto gmina nie zaciągała w tym czasie żadnych kredytów komercyjnych, użyła za to kredytu preferencyjnego w wysokości 450 tys. zł z możliwością umorzenia połowy kwoty.

Wykonanie budżetu było przedmiotem oceny Komisji Rewizyjnej Rady Gminy. Dokładne i wnikliwe ustalenia przedstawił jej przewodniczący Eligiusz Nowak. Komisja, uznając decyzje finansowe za trafne i celowe, wnioskowała o udzielenie wójtowi absolutorium.

Rezultaty gospodarowania gminnym budżetem były również wielokrotnie oceniane przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Katowicach, która wydała pozytywną opinię o przedłożonym sprawozdaniu. Stanowisku temu towarzyszy obszerne uzasadnienie. Stwierdzono, że w strukturze osiągniętych dochodów:

- dochody własne stanowią 63,3%
- subwencja ogólna (państwowa) 32,9%
- dotacje celowe 3,8%

Natomiast w przypadku poniesionych wydatków:

- wydatki bieżące wynosiły 58,5%
- inwestycyjne 41,5%

Ponieważ radni nie mieli żadnych zastrzeżeń do przedstawionego sprawozdania i realizacji ubiegłorocznego budżetu, jednogłośnie udzielił wójtowi gminy absolutorium.

Funkcjonowanie gminy do roku 2007

W dalszej części sesji radni wprowadzili zmiany w "Programie funkcjonowania gminy do roku 2007", który został uchwalony w maju ubiegłego roku. *- Zmiany te są efektem wstąpienia Polski do Unii Europejskiej. Od 1 maja pojawią się bowiem nowe możliwości pozyskiwania przez gminę środków z zewnątrz - wyjaśnia wójt gminy Damian Galusek. - Jednym z niezbędnych warunków ich otrzymania jest posiadanie wieloletniego planu inwestycyjnego. Plan taki został opracowany i stanowi załącznik programu.*

Lektura programu pozwala na wyciągnięcie wniosku, że gmina Pawłowice zamierza aktywnie pozyskiwać środki Unii Europejskiej na realizowane inwestycje, korzystając z wielu funduszy strukturalnych. W zakresie rolnictwa planuje się poszerzenie zbiórki surowców m.in. o makulaturę i różnego rodzaju baterie oraz zmianę ogrzewania na bardziej ekologiczne, a także rozbudowanie sieci ciepłowniczej w centrum Pawłowic. Program zawiera również wykaz dróg, których budowa i modernizacja planowana jest w latach 2004-2007 oraz planowane w tym czasie w poszczególnych sołectwach zadanie inwestycyjne budowy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej.

Gmina ma zamiar rozbudować sieć wodociągową we wszystkich sołectwach, a do roku 2005 wybudować sieć kanalizacyjną w sołectwach północnych: Warszowicach, Krzyżowicach i Pniówku. Natomiast do roku 2007 kanalizacja ma zostać doprowadzona do sołectw południowych: Golasowic, Jarząbkowic i Pielgrzymowic. Zadania te ujęte zostały również w wieloletnim planie rozwoju urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, który opracował Gminny Zakład Komunalny.

Warunkiem realizacji tego planu jest pozyskanie środków Unii Europejskiej w wysokości 75% kosztów realizacji inwestycji.

W kolejnym wydaniu gazety przedstawimy szczegółowy wykaz planowanych inwestycji kubaturowych i drogowych.

Zwolnienia dla bezrobotnych i absolwentów
Aby ułatwić osobom bezrobotnym i absolwentom założenie firmy i rozpoczęcie własnej działalności, radni zdecydowali zwolnić ich z opłaty w wysokości 100 zł pobieranej przy dokonywaniu wpisu do ewidencji działalności gospodarczej. Kwoty tej nie trzeba będzie płacić, jeżeli przedłoży się zaświadczenie z Urzędu Pracy o uznaniu za osobę bezrobotną lub absolwenta. Zwolnienie obejmuje wyłącznie dokonanie pierwszego wpisu.

Powstanie zespół

Kilka tygodni temu Rada Gminy podjęła uchwałę intencyjną w sprawie powołania zespołu szkolno-przedszkolnego w Golasowicach. Uchwała została skierowana do Kuratorium Oświaty, rad pedagogicznych szkoły i przedszkola. Ponieważ wyraziły one w tej sprawie opinię pozytywną, radni zdecydowali o połączeniu szkoły podstawowej i przedszkola w jedną jednostkę organizacyjną. Powołanie zespołu nastąpi 1 września.

Sabina Bartec

Licytacja centrali telefonicznej

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż centrali telefonicznej typu MI-KROTEL 150.

Przetarg odbędzie się 7 maja o godz. 9.00 w sali nr 13 Urzędu Gminy Pawłowice przy ul. Zjednoczenia 60. Istnieje możliwość zapoznania się ze stanem technicznym sprzętu w dniu 6 maja - po wcześniejszym uzgodnieniu z Urzędem Gminy.

Cena wywoławcza: 950 zł. Warunki przetargu można otrzymać w Urzędzie Gminy w Pawłowicach, pok. nr 20. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy: Joanna Śmieja i Tomasz Porwisz, w godz. od 7.30 do 15.30, nr tel. 4756-300.

Jaka jest rola radnego w tworzeniu prawa? Czy Rada Gminy jest potrzebna? Po co organizowane są sesje? Aby uzyskać odpowiedzi na te pytania, przeprowadziliśmy wywiad z Franciszkiem Dziendzielem, przewodniczącym Rady Gminy Pawłowice.

Radnym być

- Po co jest Rada Gminy?

- Przede wszystkim Rada Gminy stanowi prawo miejscowe obowiązujące w gminie. Ponadto do jej najważniejszych zadań należą uchwalanie budżetu, czyli dochodów i wydatków gminy oraz określenie wysokości podatków nakładanych na mieszkańców. Na potrzeby budżetu określa się wieloletnie programy funkcjonowania gminy oraz jej plany inwestycyjne. Aby gmina mogła funkcjonować, musi również posiadać plan zagospodarowania przestrzennego. Ich uchwalenie należy do kompetencji Rady Gminy.

- Rada Gminy jest więc organem uchwałodawczym. Jak wygląda jej relacja z wójtem gminy, który sprawuje władzę wykonawczą?

Wójt współpracuje z Radą Gminy, wykonując zadania określone w uchwałach oraz przygotowując niezbędne materiały i dokumenty służące do opracowania projektów, które trafiają na sesje Rady Gminy. W tym pomagają mu poszczególne jednostki organizacyjne gminy oraz rady sołeckie. Podczas gdy Rada Gminy określa zasadnicze ramy funkcjonowania gminy, to ich realizacja należy do kompetencji wójta.

- Jaka jest rola radnego w tworzeniu prawa?

- Przede wszystkim przysługuje mu, podobnie jak wójtowi, prawo inicjatywy uchwałodawczej. W tym celu radny powinien współpracować z mieszkańcami oraz radą sołectką. Uzyskane w ten sposób informacje i zgłoszone problemy, radny przekazuje pod



opinię komisji. Po ich rozpatrzeniu i dokładnym omówieniu sprawy te trafiają w postaci uchwał na sesje Rady Gminy, gdzie poddawane są głosowaniu. Jednak zasadniczą rolę radnego jest opiniowanie projektów uchwał.

- To nie jedyne zadanie radnego. Uczestniczy on również w posiedzeniach komisji.

- Obecnie Rada Gminy ma trzy stałe komisje. Są to: komisja gospodarki i mienia komunalnego, komisja społeczna oraz nakazana ustawowo komisja rewizyjna. Rada może powoływać również komisje doraźne i tematycznie do opracowania danej uchwały czy tematu. W tej kadencji są to: komisje oświaty i rozwiązywania problemów alkoholowych. Powołano również komisję do inwentaryzacji majątku gminy. Częstotliwość spotkań komisji nie jest określona w regulaminie, uwarunkowana jest natomiast potrzebami - czyli opiniowaniem projektów uchwał. W praktyce oznacza to, że komisje spotykają się kilkanaście razy w roku.

- Rada Gminy ma też swoje prezydium. Co to za organ i czym się zajmuje?

- Jest to organ nieformalny, nie wymagany ustawą, powoływany w celu lepszego funkcjonowania gminy. W jego skład wchodzi przewodniczący poszczególnych komisji, przewodniczący i wiceprzewodniczący Rady Gminy, wójt i jego zastępca oraz w zależności od tematu dyrektorzy poszczególnych jednostek organizacyjnych gminy. Prezydium przygotowuje porządek sesji i projekt uchwał.

Rozmawiała Sabina Bardecka

W kolejnych wydaniach gazety przypatrzemy się bliżej komisjom Rady Gminy.

Po zasiłek do ośrodka pomocy społecznej

Od 1 maja będzie obowiązywał nowy system świadczeń rodzinnych. Zmiany są zasadnicze. Zamiast rozmaitych zasiłków (rodzinny, wychowawczy, macierzyński, alimentacyjny) będzie jeden podstawowy zasiłek rodzinny powiększony o różne dodatki. W naszej gminie świadczenia będzie realizował Ośrodek Pomocy Społecznej w pawłowicach - należy tam składać wnioski o przyznanie zasiłku.

Prawo do zasiłku rodzinnego przysługuje każdej rodzinie, w której miesięczny dochód na osobę nie przekroczy 504 zł netto

lub 583 zł w rodzinie z dzieckiem niepełnosprawnym). Taki dochód to także podstawa do starania się o kolejne dodatki. Nie dotyczy to jedynie zasiłku pielęgnacyjnego, który przysługuje niezależnie od dochodu.

W celu uzyskania dokładniejszych informacji prosimy kontaktować się z pracownikami Ośrodka Pomocy Społecznej w Pawłowicach (nr tel. 4721-741). Można to uczynić w poniedziałki od 7.30 do 17.00 oraz w pozostałe dni powszednie pomiędzy godz. 7.30 a 15.30. sb

Adwokat za darmo

Osoby, które wykażą, że nie mają dostatecznych środków na poniesienie kosztów postępowania sądowego toczącego się przed sądem administracyjnym, mogą liczyć na pomoc państwa.

Pomoc obejmuje zwolnienie od kosztów sądowych lub bezpłatne przyznanie adwo-

kata, radcy prawnego, doradcy podatkowego czy rzecznika patentowego.

Aby starać się o taką pomoc, najpierw trzeba wypełnić odpowiedni wniosek. Druki wniosków dostępne są w Urzędzie Gminy przy ul. Zjednoczenia 60 w Pawłowicach, w pokoju nr 20.

Cytologia bezpłatnie

W ramach profilaktyki zdrowotnej w zakresie przeciwdziałania chorobom nowotworowym w dniu 15 maja wykonywane będą bezpłatne profilaktyczne badania cytologiczne. Badania przeznaczone są dla kobiet, które ukończyły 18 lat i są zameldowane na terenie gminy.

Wykonuje je poradnia dla kobiet znajdująca się w Pawłowicach przy ul. Górniczej 14 a. Na badania nie potrzeba skierowania, ale trzeba wcześniej umówić się na wizytę. Można to zrobić osobiście lub telefonicznie pod numerem 4721-641. W dniu badania należy okazać dowód osobisty lub inny dokument potwierdzający miejsce zamieszkania i datę urodzenia.

Już tylko do 25 maja można składać wnioski o wpis do ewidencji producentów.

Rolniku, pospiesz się!

Rolnicy, którzy w tym czasie takich wniosków nie złożą, nie będą mogli ubiegać się o pieniądze unijne z dopłat do upraw.

Osoby mające trudności z wypełnieniem wniosku o wpis do ewidencji producentów oraz wniosku o płatność obszarowe mogą uzyskać pomoc w Urzędzie Gminy Pawłowice, w każdy poniedziałek i środę, w godzinach od 9.00 do 14.00 - podczas dyżurów pracowników Rejonowego Zespołu Doradztwa Rolniczego z Pszczyny.

Aby otrzymać pomoc, należy przygotować następujące dokumenty:

- "Wypis z rejestru gruntów" zawierający powierzchnie i numery działek użytkowanych przez rolnika - dostępny jest w Wydziale Geodezji Starostwa Powiatowego w Pszczynie;

- plan zasiewów w gospodarstwie wraz ze szkicem działek rolnych wrysowanych na poszczególne działki ewidencyjne;

- zmierzone powierzchnie działek rolnych.

Wypełnione wnioski można składać w każdą środę między godz. 9.00 a 12.00.

Wszelkie zapytania oraz formularze wniosków dostępne są w Referacie Rolnictwa, Leśnictwa i Ekologii Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, nr tel. 47 56 322.

W Gimnazjum nr 3 w Pielgrzymowicach zorganizowano turniej wiedzy o bezpieczeństwie ruchu drogowego. Oprócz wiedzy teoretycznej trzeba było się wykazać umiejętnością jazdy na rowerze na specjalnie przygotowanym w sali gimnastycznej torze przeszkód.

Test i tor przeszkód

- Najwięcej problemów sprawił nam test. To dlatego, że zamiast jednej prawidłowej odpowiedzi, jak napisano w regulaminie, dopuszczono kilka - powiedzieli Artur Gaciek, Tomasz Muc i Adrian Nieszporek z SP w Warszowicach, którzy w kategorii

szkół podstawowych najlepiej w gminie opanowali jazdę na rowerze i wiedzę o bezpieczeństwie ruchu drogowego. Do konkursu przygotowywali ich Sebastian Brzowski i Paweł Sokółowski.

Drugą lokatę zajęła drużyna z Golaso-

wic w składzie Patryk Głowala, Tomasz Kowalski, Lukasz Żur i Zdzisław Stuchlik. Na trzecim miejscu uplasowała się reprezentacja SP-2 w Pawłowicach. Indywidualnie najlepiej spisał się Artur Gaciek z Warszowic.

W kategorii gimnazjów pierwszą lokatę wywalczyli uczniowie Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach, przygotowani do konkursu przez Dariusza Dryję. W zwycięskiej ekipie wystąpili Artur Wowra, Marek Hejnoł i Krzysztof Odróbka, którzy przyznali się, że do turnieju przygotowywali się zaledwie godzinę. Ostatni z wymienionych gimnazjalistów oceniony został najwyższą w punktacji indywidualnej. Chłopcy są zwycięzcami turnieju zeszlazowego oraz mistrzami powiatu roku 2003. Rok temu w nagrodę za pierwsze miejsce w powiecie otrzymali rowery.

Drugą lokatę zajęła drużyna gospodarzy, a trzecie miejsce przypadło ekipie Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach.

Laureaci pierwszego miejsca reprezentowali gminę podczas eliminacji powiatowych, które odbyły się 23 kwietnia w Gczalkowicach. Miło nam poinformować, że gimnazjaliści z Pawłowic zajęli tam pierwsze miejsce i jako mistrzowie powiatu wezmą udział w eliminacjach rejonowych w Ustroniu. Życzymy powodzenia. sb



Artur Wowra, Marek Hejnoł i Krzysztof Odróbka z Warszowic zostali mistrzami powiatu.

Mrówka Pracusia i biedronka Siedmiokropka

- Najbardziej bałem się interpunkcji - powiedział Michał Krupa, uczeń trzeciej klasy Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach, który jako jedyny napisał bezbłędnie tekst dyktanda i został Mistrzem Ortografii Gminy Pawłowice.



Mistrzowie ortografii: (od lewej) Arkadiusz Kubiak, Michał Krupa i Martyna Koizar.

Drugie miejsce zajął jego kolega ze szkoły Arkadiusz Kubiak. Martyna Koizar z Warszowic, zdobywczyni trzeciej lokaty miała wątpliwości jedynie przy pisowni słowa "harmider". Napisała dobrze.

Z tekstem dyktanda, 15 kwietnia w GOK-u zmierzyły się 22 osoby, wyłonione wcześniej w eliminacjach szkolnych. Wszyscy, poza drugoklasistą Szymonem Bokotą, są uczniami trzeciej klasy. *- Tekst dyktanda był bardzo długi i trudny, dlatego na jego*

napisanie uczniowie mieli 60 minut - mówi Anna Gałuszka, organizator konkursu i nauczyciel doradca nauczania początkowego w gminie. - Od 15 lat jestem metodykiem i zauważyłam, że z roku na rok uczniowie popełniają coraz mniej błędów ortograficznych. Kiedy zaczynaliśmy, zdarzało się ich 20, teraz błędnie napisanych wyrazów jest kilka lub nie ma ich wcale. Widać w tym olbrzymią pracę nauczycieli przygotowujących dzieci do konkursu. Zresztą dzieci bardzo lubią pisać dyktanda. sb

Racje Gminne 4

Mistrz matematyki



Jakub Nogły z Pawłowic został laureatem Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Matematyki. Zdolny pawłowiczanie uczy się w drugiej klasie Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach. Do konkursu przygotowała go Irena Grabowska, dyrektor gimnazjum. Podczas konkursu wojewódzkiego nie tylko pokonał starszych kolegów, ale zdobył w nim maksymalną ilość punktów. Dzięki temu zostanie zwolniony z części matematyczno-przyrodniczej egzaminu gimnazjalnego, który czeka go w przyszłym roku.

- Jakub jest nie tylko bardzo zdolny, ale i pracowity. Lubi przedmioty ścisłe. Odnosi sukcesy w konkursach przedmiotowych, a także szachowych i ostatnio w konkursie wiedzy pożarniczej. Zdobył w nim pierwsze miejsce w gminie i szóste w województwie - mówi pani dyrektor. Gratulujemy!sb

PAWŁOWICE, JAKIE BYŁY I JAKIE PAMIĘTAM...

Część I: Pawłowice, jakie były...

Zwięzły biogram ks. Wilhelma Adama Goll'ego ze Studzionki, przedstawiony w ostatnim wydaniu gazety w skrócie, w sposób niepełny, nie oddaje jego niezwykłego misyjnego zapału, jego poświęcenia dla chorych i wielkości jego dokonań jako misjonarza i lekarza zarazem. Światło na ten aspekt jego osobowości rzuca artykuł o nim, spisany z ekranu amerykańskiej TV¹, opublikowany pod koniec jego działalności w Afryce. Rozmówcą był Msgr. Fr. Condon. Znamienny jest jego tytuł: Od czarownika wiedzącego wszystko najlepiej, do Wilhelma Goll'iego, Doktora Medycyny [M.D.].

Siedząc z Ojcem Wilhelmem Gollim i słuchając jego fascynujących opowiadań o życiu misyjnym w diecezji Makurdi w Nigerii, może ktoś nie być w stanie udzielić pomocy tym biednym ludziom, wśród których on od 1961 roku tu w Afryce pracuje, jednak myśl wraca nieodparcie do sławnego umiłowanego lekarza, jak św. Paweł pisze o Łukaszu [Kol 4,14]. Ojciec Goll podąża dokładnie za przykładem życia Łukasza Ewangelisty, bowiem on także leczy zarówno ciała jak i dusze; dokonuje zaś tego wszystkiego podczas gdy głosi efektywnie ewangeliczne orędzie o miłosierdziu i przebaczeniu.

Chiny, które kochał i dla których miał nadzieję poświęcić swoje życie, wskazały drogę na całkiem inne pole misyjne, kiedy to młody ksiądz Goll, doktor medycyny, skierował swoje kroki na Czarny Kontynent. Tam niezliczona liczba zaniedbanych i cierpiących dusz czekała na niego, na jego leczenie, nauczanie, na jego pomoc.

Tu założył własny szpital. Jest to obecnie szpital z 60 łózkami w Makurdi, w Nigerii, gdzie ten siwiejący kapłan z wielkim oddaniem służy jako kapelan, lekarz doktor, chirurg, anestezjolog i instruktor żywienia. Małe państwowe szpitale nie wystarczają na tym obszarze do zapewnienia istotnych usług dla zdrowia. W konsekwencji, niezliczona liczba chorych pacjentów, przybywa bez ustanku z odległości do 100 mil do Szpitala Św. Tomasza w Makurdi.

Oprócz troski o pacjentów na 60 łózkach w szpitalu, Ojciec Goll obsługuje każdego dnia przychodnię, przyjmując afrykańskich mężczyzn, kobiety i dzieci, którzy nauczyli się zawierzyć mu swoje życie. Niektórzy z jego pacjentów szukali wpiery pomocy u miejscowego znachora czarownika, lecz kiedy ich obrzędy, ich zaklęcia oraz magiczne remedia nie pomogły, pozostawał utalentowany ksiądz-doktor gotowy zastosować

umiejętności współczesnej medycyny, w połączeniu ze sprawą Chrystusa. Jego uzdrawiające ręce i apostołskie serce przyniosły pomoc i zdrowie, jak i duchową pociechę, na podobieństwo Chrystusa, tysiącom ciał zniszczonych przez choroby.

Mimo najlepszych wysiłków Księdza-Doktora, wielu ludziom nie można tu szybko pomóc, z powodu okoliczności. Zanim Ojciec Goll stworzył szpital w Makurdi, robotnik rolny stawał się np. niezdolny do pracy z powodu przepukliny i nie mógł dłużej zarabiać na utrzymanie. Teraz, dzięki pomocy doktora Goll'iego, większość chorych ludzi w Makurdi, może oczekiwać szybkiego i pełnego powrotu do zdrowia. W ciągu kilku tygodni Doktor Goll widzi swoich pacjentów wracających do pracy i znowu zdolnych do utrzymywania swoich rodzin.

Niezliczona ilość niedożywnych dzieci chorujących na malarię, dyzenterię i oble glisty przychodzi każdego dnia do szpitala; tak samo dorosli są ofiarami tuberkulozy, tyfusu, a postrachem jest śpiączka afrykańska. Jednym z największych problemów Doktora lub raczej Księdza jest znaleźć nowe i wystarczające źródła wody i uczynić tę wodę zdatną i bezpieczną do picia.

W 60. roku życia [1976], Ojciec Goll ma jasne i pełne nadziei spojrzenie na przyszłość swojej misji. Ma wizję szpitala, który będzie miał nie 60 a 160 łózek. Ksiądz-Doktor ma nadzieję mieć pewnego dnia w szpitalu oddział dla pacjentów z zaawansowaną gruźlicą, dwa oddziały dla kobiet i oddział dla dzieci. Ojciec Goll chciałby tu widzieć szkołę pielęgniarek, a w końcu centrum dla kształcenia akuserek i domy z porządnymi kwaterami dla studentów. Ostatnio drugi doktor przybył oferując swoje usługi misji w Makurdi. Żywi nadzieję, że zdejmie trochę brzemienia z ramion Doktora-Kapłana, któremu trudno wyperswadować, że jego siedmiodniowy tydzień pracy jest za trudny dla mężczyzny, który ukończył sześćdziesiątkę. Ojciec Goll widzi swoją pracę jako czystą radość i nie chciałby zamienić się miejscem z jakimkolwiek innym doktorem, ani z kimkolwiek innym na całym świecie.

Jeśli były jakieś punkty, które ten misjonarz, gość w naszej TV akcentował w rozmowie z nami, to byłyby one zawarte w dwóch jego wypowiedziach: Jeśli pisać bę-

dziecie o naszej pracy, proszę nie stwarzać wrażenia, że jest to wielki ciężar. Po drugie: Kiedy potrzebujemy jakichś rzeczy, to one mogą zawsze być w jakiś sposób zdobyte. To czego my rzeczywiście potrzebujemy, to są ludzie. Potrzebowałby ludzi do pomocy w ewangelizacji, nieodłącznie związanej z działalnością na rzecz najbardziej potrzebujących chorych, biednych, głodujących.

W roku 1977 ks. Wilhelm Goll, misjonarz i doktor, musiał z powodu złego stanu zdrowia zostawić swoje umiłowane dzieło w Afryce innym. Na leczenie wyjechał do Stanów Zjednoczonych, gdzie pracował jeszcze 12 lat jako kapelan w szpitalu dla kombatantów, w Syracuse w stanie Nowy Jork a następnie jako kapelan Szpitala św. Elżbiety w Utica NY, rezydując od 1990 roku w Domu Misyjnym św. Wincentego f Paulo w Deerfield NY, aż do śmierci w roku 1994. W tym czasie służył jeszcze pomocą duszpasterską w kościele św. Pawła w Whitesboro, NY. Czy mógł tu jeszcze być aktywnym także jako lekarz? Nie wiemy. Za pewnymi niedomówieniami kryje się tu jakiś wielki dramat człowieka, który chciał życia dokonać jako misjonarz najpierw w Azji, a potem w Afryce. Był jednym z Księżąt Misjonarzy św. Wincentego f Paulo, nazywanych też od ich siedziby Saint-Lazare w Paryżu, Lazarystami lub Łazarystami. Jednym z tych, których Polska Prowincja z siedzibą na Stradomiu w Krakowie dała światu, dała Kościołowi. Czy ten katolicki, polski Schweitzer ze Studzionki, nie zasługiwałby na wyniesienie do chwały ołtarzy? Z analogicznym żywotem Albert Schweitzer², protestant, otrzymał Nagrodę Pokojową Nobla a przez swoich chrześcijan jest uważany, i słusznie, za ich świętego, największego w minionym wieku.

Pawłowiczanie, wydawało mi się, powinni wiedzieć o tym niezwykłym misjonarzu ze Studzionki; tyle się o nim nasłuchałem z ust proboszcza ks. H. Strzebińki, kiedy w latach 1960-65 jako student / doktorant na KUL w Lublinie pełniłem zwłaszcza w czasie ferii Bożego Narodzenia posługę duszpasterską w jego rozległej parafii, z którą włącznie. Dzięki tej pomocy mogłem skończyć ówczesne studia specjalistyczne z bibliistyki bez długów, gdyż wysyłając na nie Biskup nasz wręczał odnośnie pismo i udzielał błogosławieństwa [bez żadnego stypendium].

Ks. Stanisław Pisarek
11 marca 2004

¹Za amerykańską TV - From Father Knows Best to W. Goll, M.D.

²Zob. np. hasło Schweitzer Albert, w: Nowy Leksykon PWN, Warszawa 1998, s 1564; Schweitzer Albert, 1875-1965, alzacki teolog, filozof, lekarz i misjonarz; od 1913 w Lambaréné [Gabon], gdzie założył i prowadził słynny ośrodek leczniczy, a od 1950 także wioskę dla trędowatych; twórca etyki miłości i poszanowania życia; wywarł wpływ na współczesny ekumenizm; 1952 Pokojowa Nagroda Nobla.

Na niezwykle odkrycie natrafili państwo Szczepkowie z Golasowic. W swoim przydomowym ogródku znajdującym się zaledwie kilka metrów od ulicy Zawadzkiego odkryli kilkadziesiąt smardzów. To grzyby znajdujące się pod ochroną i niezwykle rzadkie w naszym kraju.

Smakują jak trufle

Kto wie, jak smakuje smardz? Pewnie niewiele osób, bo skąd tu wiedzieć, skoro smardzów już nie ma. Przynajmniej w Polsce. Ta resztką, która jeszcze została, jest objęta ochroną, więc nawet jeśli ktoś smardze znajdzie (sezon właśnie się zaczyna), to ze względu na ich wygląd, pewnie ich nie skosztuje.

Miejsce smardzów w kulinarnej hierarchii grzybów leśnych znajduje się na samym szczycie. We francuskiej kuchni smardz ustępuje jedynie trufli, a o kilka długości wyprzedza borowika.

Ponieważ sezon na smardze jest krótki i trwa od kwietnia do maja, grzyb ten zaraz po trufli sieje największe spustoszenie w portmonetce. Suszone smardze sprowadzane do Polski kosztują około 160 złotych za kilogram.

Patrząc na te szarobrzowe, pomarszczone grzyby aż nie chce się wierzyć, że można z nich zrobić mnóstwo wspaniałych potraw: smardz w śmietanie, duszony na maśle, podawany z grzankami, a nawet faszerowany. Umożliwia to jego niezwykła anatomia - ciało smardza to wypełniona powietrzem skorupka, osadzona na pustej rurce. Czapka smardza jest brązowa, w kształcie odwróconego serca, pofalowana na powierzchni, w środku pusta jak dzwon.

- W ubiegłym roku znaleźliśmy jednego. Nie spodziewaliśmy się więc, że w tym roku będzie ich tak dużo. Jest już ich kilkadziesiąt,



a z każdym dniem odkrywamy nowe - mówi Zbigniew Szczepk z Golasowic. - Skąd wiemy, że to smardze? Moja żona zna się dobrze

na grzybach, więc od razu je rozpoznała.

Jednak dla pewności państwo Szczepkowie zajrzeli jeszcze do atlasu grzybów. Okazało się, że rosnące w ich ogródku smardze należą do gatunku stożkowatych. Rosną w ciepłych lasach łęgowych, a także lasach iglastych, krzaczastych zaroślach, a nawet w parkach i ogrodach. Można je także spotkać na skraju placów, gdzie składowe się drewno, w paprociach i na trawiastych brzegach rzek.

Państwo Szczepkowie przypuszczają, że grzybnia smardza trafiła do nich w korze, którą kilka lat temu wyłożyli ogródek. sb.

Już po raz ósmy mieszkańcy mogli usłyszeć wszystkie zespoły śpiewacze działające w naszej gminie. Okazją ku temu był przegląd "Wiosna z folklorem", który odbył się 25 kwietnia w Gminnym Ośrodku Kultury.

Zamiast pleneru scena GOK-u

Do tej pory "Wiosna z folklorem" w naszej gminie inaugurowała sezon festynów i zabaw w plenerze. W tym roku stało się inaczej. Plany organizatorów pokrzyżowała pogoda i impreza zamiast na wolnym powietrzu musiała zostać przeniesiona do Domu Kultury. Nie zniechęciło to mieszkańców, którzy tłumnie przybyli oglądać dorobek artystyczny gminnych zespołów.

Jako pierwsze na scenie pojawiły się dzieci. Zespoły z Golasowic, Warszowic i gościnnie z Jastrzębia przygotowały krótkie występy okraszone tańcem i śpiewem. Przygotowany program artystyczny spodobał się publiczności, za co też nagrodzono małych śpiewaków gromkimi brawami.

W dalszej części kwietniowego festynu swoje pięć minut na scenie miały zespoły śpiewacze reprezentujące sześć naszych so-

lectw. Były to zespoły: Talizman z Pawłowic, Retro z Pniówka, Niezapominajki z Pielgrzymowic, Jastrzębkowianki z Jastrzębkowic, Harmonia z Krzyżowic i Viola z Golasowic. W większości są to doświadczone grupy śpiewacze zdobywające laury w licznych przeglądach i konkursach. W tym roku do grona tego dołączył zespół Retro, założony w Pniówku zaledwie kilka tygodni temu. "Wiosna z folklorem" była drugim jego występem, ale pierwszym

przed tak liczną publicznością.

Natomiast dla zespołów Rudoltowice i Kapeli Bawarskiej, które wystąpiły na zakończenie festynu, publiczne występy to już chleb powszedni. Nic więc dziwnego, że już po kilku utworach, pawłowiczanie zapełnili parkiet i bawili się do późnego wieczora.

Sabina Bartecka



Chór Viola z Golasowic w pełnej krasie.

Dla fanów Harry'ego Pottera

- Czytając Harry'ego Pottera, można się zapomnieć. Można zacząć wieczorem i czytać do szóstej rano, nawet jeżeli oczy się kleją i bardzo chce się spać - mówi Daria Kielkowska z Pielgrzymowic, która była jedną z dwudziestu czterech osób biorących udział w gminnym konkursie czytelnictwem pt. "Harry Potter - czarodziej z Hogwartu". Daria przeczytała wszystkie części przygód Harry'ego Pottera i już nie może się doczekać kolejnych. Podobne odczucia ma Agnieszka Gryman z Pawłowic, która nazywa siebie "wielką fanką Harry'ego Pottera". - Mam wszystkie części powieści, a także dwie kasety. Przymierzam się jeszcze do zakupu gry komputerowej.

Organizatorami konkursu byli Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach oraz Zespół Szkolno-Przedszkolny w Krzyżowicach. Do rywalizacji przystąpiły trzyosobowe reprezentacje sześciu szkół podstawowych i dwóch gimnazjów naszej gminy. W pierwszym etapie uczniowie pisali test, w którym musieli wykazać się doskonałą znajomością czterech części powieści. - Pytania nie były trudne, ale bardzo absorbujące. Żeby udzielić odpowiedzi, trzeba było po-

myśleć i odświeżyć pamięć - mówi Julia Lazar z Pielgrzymowic.

Julii udało się to znakomicie, bo znalazła się w gronie dziesięciu finalistów konkursu. W drugim etapie konkursu pytania były trudniejsze i obejmowały cytaty i opisy z książek oraz fragmenty filmowe.

Najlepszą znajomością Harry'ego Pottera wykazał się Benjamin Cholewa, uczeń

SP w Warszowicach. Drugie miejsce zajęła Justyna Malec z Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach. Trzecią równorzędną nagrodę otrzymały Julia Lazar z Pielgrzymowic i Sonia Nieradzik z Pawłowic.

Konkurs przygotowała i prowadziła Mariola Zonenberg, która prowadzi szkolną bibliotekę i uczy w ZSP w Krzyżowicach.

Sabina Bartecka



Finaliści konkursu: (od lewej) Benjamin Cholewa, Sonia Nieradzik, Justyna Malec i Julia Lazar.

Mieczysław Franc i Łukasz Staniek to kolejni absolwenci pawłowskiego liceum, których przedstawiamy na łamach gazety.

Studenci o pawłowskim liceum

Pierwszy z nich studiuje inżynierię chemiczną i procesową na Politechnice Śląskiej w Gliwicach. Po ukończeniu studiów będzie projektował maszyny dla przemysłu chemicznego lub spożywczego. Na studia dołączył się za pierwszym razem i jest ze swego

wyboru bardzo zadowolony. - Uważam, że w dużej mierze to zasługa liceum, które dobrze przygotowało mnie do studiów - dodaje. - Mielisny bardzo dobry kontakt z nauczycielami, którzy bardzo chętnie odpowiadali na nasze pytania i starali się dobrze

przygotować nas do matury.

Między innymi dlatego egzamin dojrzałości zdał najlepiej w liceum, a na studiach nie ma żadnych problemów.

Równie dobrze radzi sobie Łukasz Staniek z Pawłowic, student pierwszego roku inżynierii środowiskowej Akademii Górniczo-Hutniczej w Katowicach. Średnia powyżej 4,2 na najstarszym i najbardziej prestiżowym wydziale akademii robi wrażenie. - Złożyłem papiery do dwóch szkół - AGH i Politechniki Opolskiej - i do obydwu się dostałem. Wybrałem tę pierwszą, gdyż daje lepsze perspektywy pracy. Po ukończeniu studiów mogę pracować w laboratorium naukowym lub zająć się restrukturyzacją kopalń.

Przyszły inżynier w wolnym czasie konstruuje głośniki i zajmuje się nagłaśnianiem koncertów.

Sabina Bartecka



Przyszli inżynierowie Mieczysław Franc (z lewej) i Łukasz Staniek.

Maj bez kar w bibliotece

W dniach 8-15 maja obchodzone są Dni Biblioteki. Dlatego Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach oraz wszystkie jej filie ogłaszają maj "Miesiącem bez kar".

Oznacza to, że czytelnicy, którzy przetrzymują książki powyżej miesiąca, mogą je oddać bez konsekwencji finansowych.

Racje Gminne 7

Pisząc konkursową monografię "Mnie ta ziemia od innych droższa" natknąłem się na historię twórczości jednego z rdzennych mieszkańców gminy Pawłowice. Oto rozmowa z sędziwym artystą - panem Leonem Wańczurą o jego twórczych pasjach, którymi są muzyka, malarstwo i poezja.

Ulubieniec muz

Tomasz Tetla: - Kiedy zaczęła się Pana przygoda z malarstwem?

Leon Wańczura: - *Maluję już od szkoły podstawowej, ale wtedy nie miałem ku temu sposobnych warunków. Tak naprawdę zacząłem malować na emeryturze, ponieważ wtedy dopiero znalazłem czas. Swój dorobek szacuję na około dwieście czterdzieści obrazów.*



-Jaka była reakcja Pana rodziców na pierwsze obrazy i wiersze?

-Moji rodzice pochwalali to co robię, ale wtedy była bieda i nie mogłem w pełni po-

święcić się swoim pasjom.

-Co przedstawiają Pana obrazy?

-Przede wszystkim maluję to, co jest piękne, pozwala odpoczywać i daje zadowolenie. Spoglądam na piękno, na światło i kolory. Można powiedzieć, że maluję światłem: pejzaże, martwą naturę, w tym budownictwo sakralne, zarówno stare, jak i nowe.

-Wiem, że trzy lata temu miał Pan wystawę w pawłowickim GOK - u. Jakie były Pana wrażenia?

-Podobało mi się ze względu na znaczną liczbę odwiedzających. Mile zaskoczyło mnie tak duże powodzenie mojej twórczości.

-Jakich farb używa Pan do malowania?

-Używam farb olejnych i akwareli. Olejne sam mieszam z podstawowych składników.

-Inną Pana pasją jest poezja. Kiedy zaczął Pan pisać wiersze?

-Wiersze piszę od zawsze. Nie pamiętam kiedy zacząłem.

-Czy wydał Pan jakiś tomik?

-Z okazji 80. urodzin, moje dzieci wydały część moich wierszy. Dwa kolejne tomiki pisane gwarą śląską są przygotowywane do druku.

-Która z Muz jest dla Pana laskawsza - malarstwa czy poezji?

-Powiem tak, cytując jeden z moich wierszy: "Každy kto poważnie myśli, mając coś do przekazania, znajdzie żeby myśl swą skreślić trochę czasu do pisania". Talent jest

glądu Piosenki Dziecięcej "Śląskie Śpiewanie", tylko sześć zakwalifikowało się do finału. Jednym z nich jest chór Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach prowadzony przez Barbarę Baron.

Przeгляд finałowy odbędzie się 20 i 21 maja w Piekarach Śląskich. Życzymy powodzenia! sb



komuś dany. Oprócz tego, że maluję ręką i wzrokiem, chcę wesprzeć to słowem, tworząc poezję i jeszcze chcę zilustrować to muzyką. Každy chciałby mieć taką głowę, ni- kąd to nie przychodzi...

-Na jakich instrumentach Pan gra?

-Na mandolinie, organach i organkach.

-Czy jest Pan samoukiem, czy uczył się Pan grać pod okiem instruktora?

-Jestem samoukiem - nikt nie uczył mnie grać, malować, ani pisać wierszy.

-Czy ma Pan jeszcze jakieś ukryte zdolności, o których chciałby Pan opowiedzieć?

-Jestem dobry z ortografii, mimo że ukończyłem tylko siedem klas szkoły podstawowej. Kiedyś śpiewałem w chórach i grałem w teatrach. Ale to było bardzo dawno.

Serdecznie dziękuję, że zechciał się Pan podzielić częścią swej twórczości. Dziękuję za krótki koncert i recytację wierszy.

Tomasz Tetla

uczeń Publicznego Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach

Chór SP-2 w finale

Śląskie śpiewanie

Na dziewiętnaście zespołów powiatu pszczyńskiego, które 20 kwietnia w Suszcu wzięły udział w eliminacjach do XI Prze-

Spotkanie z redaktorem

Na zaproszenie Gminnej Biblioteki Publicznej do Pawłowic przyjeżdża autor książek dla dzieci i wieloletni redaktor naczelny "Świerszczyka", Grzegorz Kasdepke. Spotkanie z pisarzem odbędzie się 11 maja o godz. 13.30 w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu.



PRYWATNA PORADNIA CHIRURGICZNA

Pawłowice, ul. Zjednoczenia 72 (obok punktu aptecznego Delfin)

Poniedziałek: godz. 18.30-20.00

lek. med. AURELIUSZ PISAREK

Specjalista chirurgii ogólnej

nr tel. 0608-66-30-63

Wtorek: godz. 18.30-20.00

lek. med. PAWEŁ KLAJN

Specjalista chirurgii ogólnej

nr tel. 0506-06-03-08

Czwartek: godz. 18.30-19.30

lek. med. MIROSLAW ŁYSZCZARZ

Specjalista chirurgii ogólnej

nr tel. 0602-51-24-84

■ **Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych**

■ **Konsultacje chirurgiczne**

■ **Diagnostyka**

■ **Możliwość telefonicznego ustalenia terminu wizyty**

"Matematyka i przyroda wiedzy ci doda" - pod takim hasłem zorganizowano drugi w pawłowickim liceum matematyczno-przyrodniczy konkurs dla gimnazjalistów.

Czar par

W matematyczno-przyrodniczym czarze par wzięło udział 18 dwuosobowych drużyn. Swoją wiedzę sprawdzili gimnazjaliści z Jastrzębia Zdroju, Studzionki, Pielgrzymowic i dwóch gimnazjów z Pawłowic. Pytania przygotowały Anna Wyleżuch (nauczycielka chemii w LO) i Barbara Wszolek (fizyka). - *To taki trening przed matematyczno-przyrodniczą częścią egzaminu gimnazjalnego, który czeka ich w maju - mówią organizatorki.*

Dlatego zawodnicy mieli do rozwiązania krzyżówki matematyczne, układali również puzzle geograficzne i chemiczne oraz domino matematyczne, a także rozwiązywali problemy geograficzne i fizyczne. Ponadto grali w karcianą wojnę i brali udział w wielkim wyścigu. Za wszystkimi z tych konku-

rencji kryły się skomplikowane testy i zadania, w których gimnazjaliści musieli wykazać się doskonałą znajomością matematyki i przyrody. Za każdą prawidłową odpowiedź zdobywali bowiem punkty, których suma decydowała o podziale nagród.

Najlepiej ze wszystkim poradziła sobie para z Pielgrzymowic - Elżbieta Burek i Beata Sikora. Drugie miejsce zajęła reprezentacja Gimnazjum nr 1 w Pawłowicach - Andrzej Wyczesany i Jakub Nogły, którym najwięcej trudności sprawił miszmasz matematyczno-przyrodniczy, czyli 20 pytań z różnych dziedzin, w tym dotyczących Unii Europejskiej. Na trzeciej pozycji uplasowali się Maciej



Beata Sikora i Elżbieta Burek wiedzę matematyczno-przyrodniczą mają już opanowaną.

Koropacz i Marcin Ładniak z Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach.

Najlepsza drużyna otrzymała Puchar Wójta Gminy a każdy z uczestników pamiętkowy medal. sb

Animato w Katedrze Lwowskiej

Pawłowicki chór kameralny "Animato" wzięło udział w trzydniowym obozie artystycznym we Lwowie. Podczas pobytu na Ukrainie członkowie zespołu nie tylko szkolili swoje głosy, ale też występowali przed publicznością. W niedzielę, 18 kwietnia dali koncert w Katedrze Lwowskiej. Występ polskiego zespołu zgromadził kilkaset osób, głównie naszych rodaków mieszkających we Lwowie, którzy z wielkim wzruszeniem i łzami w oczach wysłuchali przygotowanego repertuaru. Zaprezentowano pieśni sakralne, w tym utwór Józefa Świdra skomponowany do słów C.K. Norwida "Do kraju tego". - *To była jedna z piękniejszych chwil w historii naszego zespołu. Będziemy ją zawsze ciepło wspominać - mówi Marek Lucjan, członek zespołu.* sb



zof. arch. GOK

Nowo otwarty GABINET STOMATOLOGICZNY

- narkoza
- bezbolesne usuwanie zębów
- leczenie próchnicy materiałem światłoutwardzalnym
- protezy: porcelanowe, zatrzaskowe, zwykle (dwa rodzaje), natychmiastowe
- korony i mosty porcelanowe (dwa rodzaje) - w ciągu 5 dni roboczych!
- lakowanie i lakierowanie zębów
- mosty kompozytowe bez oszlifowania

Możliwe raty 1 proc.

Pawłowice, ul. Zjednoczenia 72

(100 m od Urzędu Gminy, naprzeciw sklepu monopolowego)

lek. stom. Aiman Sinjab

nr tel. 0606-453-659 tel. do gabinetu (po godz.16.00) 4722-670

Wiosenna zbiórka książek

W ramach akcji "Podzielmy się książkami", której inicjatorem jest Fundacja ABCXXI (pomysłodawca kampanii społecznej "Cała Polska czyta dzieciom"), Gminna Biblioteka Publiczna zwraca się z prośbą do mieszkańców o przekazanie niepotrzebnych książek, zwłaszcza lektur i bajek dla dzieci.

Książki można przynosić do Gminnej Biblioteki Publicznej w Pawłowicach oraz wszystkich jej filii - w Krzyżowicach, Golosowicach, Warszowicach, Pielgrzymowicach i na osiedlu - w terminie do 10 maja. Zostaną one przekazane najbardziej potrzebującym odbiorcom. O wynikach akcji poinformujemy czytelników w jednym z kolejnych wydań gazety.

Racje Gminne 9

Telefon komisariatu w Pawłowicach 47-21-997 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA



Poszukiwane miedź i aluminium

Już od dłuższego czasu stałym punktem kroniki policyjnej są kradzieże sieci energetycznej oraz ze szlaków kolejowych. Nie inaczej było w ciągu ostatnich dwóch tygodni. Do policyjnych statystyk dołączyły dwa nowe przypadki. Pomiędzy 9 a 13 kwietnia ze szlaku kolejowego Warszowice - Strumień skradziono bowiem 11 miedzianych rdzeni o wartości 55 tys. zł. Do kolejnej kradzieży doszło w nocy z 15/16 kwietnia przy ul. Bocznej w Jarząbkowicach. Łupem złodzieja padła napowietrzna linia energetyczna o łącznej długości 960 mb, dodajmy wykonana z aluminium. W tym wypadku straty zakładu energetycznego wynoszą 3 tys. zł.

Pobity i okradziony

W nocy, 17 kwietnia ok. pierwszej w nocy na ul. LWP lub Połnej kilku nieznanych sprawców zaatakowało mieszkańca Pawłowic. Pobitemu pawłowiczanie zabrano dowód osobisty oraz pieniądze w kwocie 160 zł.

Kradną lizaki

Pracownik sklepu przy ul. Gómiczej zapal na gorącym uczynku dwoje dzieci próbujących ukraść dwa lizaki. Sytuacja ta miała miejsce 17 kwietnia ok. godz. 14.50. O wydarzeniu powiadomiono policję oraz rodziców nieletnich sprawców.

Kradzież komputera

15 kwietnia o godz. 23.13 mieszkaniec Jastrzębia zgłosił włamanie do budynku agencji celnej przy ul. Kruczej w Pawłowicach. Jak się okazało sprawcy dostali się do budynku przez otwarte okno. Po wylamaniu drzwi do pomieszczeń biurowych skradli komputer a dwa kolejne zniszczyli.

Zniszczył sygnalizator

14 kwietnia ok. godz. 21.30 nieznany sprawca uszkodził sygnalizator świetlny znajdujący się na przejściu dla pieszych. Do zdarzenia doszło na ul. Boryńskiej w Warszowicach.

Oprac. sb

Majówka w Pniówku

15 maja, plener przy Domu Ludowym
15.00 - przemarsz Zakładowej Orkiestry Dętej ulicami Pniówka
16.00 - gry i zabawy dla dzieci
17.00 - występy zespołów: Retro, Harmonia, Miniatura i Flava
19.00 - biesiada

Zapraszamy!

Koncert zespołu WILKI

30 maja, godz. 20.30

Hala Sportowa Pawłowice

Bilety w cenie 35 i 50 zł do nabycia w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach, Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu i w kasach biletowych pływalni Wodny Raj.

O Puchar Starosty

Do 20 maja będą przyjmowane zgłoszenia do IV Amatorskiego Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Starosty Pszczyńskiego.

Turniej odbędzie się 28-30 maja na sztucznym boisku przy SP-2 w Pawłowicach.

Zgłoszenia przyjmują: Bożena Wróbel z Urzędu Gminy Pawłowice (nr tel. 4756-351) lub Maciej Stieber z Starostwa Pszczyńskiego (nr tel. 210-33-69, wew. 104).

Punkt konsultacyjny Śląskiego Regionalnego Funduszu Poręczeniowego

- dla osób chcących pobrać pożyczkę lub kredyt
Urząd Gminy Pawłowice, pok. nr 4,
tel. 47-56-351.

Informacji udziela Roman Gruszczyk.

Szczepienia psów

Jak co roku w okresie wiosennym pawłowicki Zakład Leczniczy dla Zwierząt przy ul. Karola Miarki 3 (nr tel. 472-17-13) organizuje szczepienia psów przeciw wściekliźnie. Szczepienia są obowiązkowe i wykonywane będą w poszczególnych sołectwach według znajdującego się poniżej harmonogramu.

Warszowice: 4 maja

8.00 - 10.00 - Czesław Lazar, ul. Pszczyńska; 10.15 - 11.30 - Helmut Mrowiec, ul. Stawowa; 12.00 - 12.45 - Franciszek Gruszka, ul. Boryńska

Krzyżowice: 4 maja

13.00 - 14.00 - Strażnica OSP

Jarząbkowice: 5 maja

9.00 - Strażnica OSP

Golasowice: 5 maja

10.00 - Marta Kudzia, ul. Zawadzkiego; 10.45 - Agnieszka Pala, ul. Kraszewskiego; 11.30 - Szkoła podstawowa; 12.30 - Miejski Podręczny, ul. Kochanowskiego; 13.30 - Teofil Kajsztura, ul. Prusa; 14.30 - Sklep spożywczy, Kolonia Golasowicka

Pielgrzymowice: 6 maja

9.00 - Sklep pod Dębem; 10.30 - Sklep spożywczy, ul. Zebrzydowska; 11.30 - Rainhold Frysz, ul. Sikorskiego; 12.30 - Józef Krzempek, skrzyżowanie ulic Ruptawskiej i Daszyńskiego; 13.30 - Podlesie, obok Krzyża; 14.15 - Podlesie - Oskar Bacza; 15.15 - Jadwiga Rudol, ul. Borowa

Pniówek, 7 maja

9.00 - 10.00 - skrzyżowanie ul. Krucza (p. Niemiec); 10.30 - 11.30 - Andrzej Glanc, ul. Pszczyńska; 12.00 - 13.00 - Paweł Dudek, ul. Słowików

Pawłowice - Osiedle, 7 maja

10.00 - 12.00, 14.00 - 17.00 - Pawilon P-15

Pawłowice, 8 maja

7.30 - Franciszek Brandys, ul. Leśna; 8.00 - 8.30 - Bogusław Bronny, ul. Stawowa; 9.00 - 14.00 - Lecznica dla zwierząt; 14.00 - 15.00 - Bar TIK-TAK, ul. Wyzwolenia; 15.10 - Zygmunt Orlik, Kolonia Studzieńska

Film o Pawłowicach

8 maja nastąpi oficjalne otwarcie kompleksu boisk sportowych znajdujących się przy pawłowickiej hali sportowej. Relacja z tego wydarzenia zostanie wyemitowana w Telewizji Katowice jeszcze tego samego dnia o godz. 22.00. Przygotuje ją znany komentator sportowy Andrzej Zydorowicz. sb

Naprawa sprzętu komputerowego, drukarek.

Fachowa pomoc komputerowa.

Strumień, nr tel. (033) 857-11-20, 0694-46-46-72

Ubojnia bydła

ogłasza

skup bydła rzeźnego oraz cieląt
w Markłowicach Górnych
(na terenie zakładu "WARPOL")

tel. (033) 856-26-23

(w godzinach od 7.00 do 15.00)

lub tel. kom. 0501-705-951

Piłkarki ręczne Pogoni 1922 Żory wywalczyły w niedzielę tytuł mistrzyń Polski junierek. W żorskiej hali pokonały Słupię Słupsk 33:19.

Żorzanki mistrzyniami Polski

Finały Mistrzostw Polski Junierek w piłce ręcznej trwały od czwartku do niedzieli i odbywały się w Pawłowicach i Żorach. Startowało osiem drużyn, które podzielono na dwie grupy.

W naszym obiekcie sportowym rozgrywała mecze grupa B, w skład której wchodziła: Vitaral Jelfa Jelenia Góra, Sambor Tczew, Ochota Warszawa i Słupia Słupsk. Grupa A, w której występowali: TPR Lublin, AZS AWFIS Gdańsk, Zgoda Ruda Śląska i Pogoń 1922 Żory, grała w hali sportowej w Żorach.

Od początku na faworyta grupy B typowano Słupię Słupsk, zwycięzcę sprzed roku. To najbardziej utytułowany zespół finałów Mistrzostw Polski, który w ciągu ostatnich dziesięciu lat w kategorii junierek starszych i młodszych zdobył aż kilkanaście złotych

medali i kilkakrotnie okazywał się najlepszy w kraju. Bardziej sceptycznie swoje szanse na awans oceniał kierownik drużyny, Andrzej Fedorowicz. - *Patrzę realnie na inne zespoły, w tym roku jedynie splot cudownych okoliczności może doprowadzić nas na podium. Nie przyjechałem tutaj po medal, dlatego cieszy mnie każda bramka i każde dobre zagranie. Tym bardziej, że nasza najlepsza zawodniczka i jedyna juniorka, Edyta Chudzik w meczu z Holandią w eliminacjach Mistrzostw Europy złamała rękę. Nasz zespół jest tutaj najmłodszy i składa się z głównie z uczennic drugiej klasy gimnazjum. Natomiast w pozostałych zespołach grają licealistki.*

Mimo to dziewczynom po pokonaniu Tczewa i Warszawy oraz po zremisowaniu z Jelenią Górą udało się zająć pierwsze miejsce w grupie. Najtrudniejszym spotkaniem

dla zespołu ze Słupska okazał się mecz z Jelenią Górą. To dlatego, że na samym początku kontuzji doznała jedyna bramkarka zespołu Justyna Borkowska. W bramce musiała ją zastąpić jedna z zawodniczek. Jednak dzięki poświęceniu szezypionistek oraz dopingowi publiczności reprezentantkom Słupska udało się zakończyć spotkanie remisem 25:25.

Natomiast w finale, który odbył się w niedzielę w Żorach, Słupia Słupsk musiała uznać wyższość zawodniczek Pogoni i zadowolili się tytułem wicemistrzyń Polski. W meczu o trzecie miejsce AZS Gdańsk pokonał Vitaral Jelenią Górę 30:26. sb

Wyniki meczy eliminacyjnych grupy B

MKS Sambor Tczew - MKS Słupia Słupsk 33 : 35 (16 : 16)
Vitaral Jelfa Jelenia G. - MKS Ochota W-wa 24 : 29 (13 : 13)

MKS Sambor Tczew - MKS Ochota W-wa 27 : 20 (12 : 10)
MKS Słupia Słupsk - Vitaral Jelfa Jelenia G. 25 : 25 (12 : 12)

MKS Ochota W-wa - MKS Słupia Słupsk 23 : 34 (13 : 18)
Vitaral Jelfa Jelenia G. - MKS Sambor Tczew 23 : 17 (12 : 9)

Tabela końcowa

1. TS Pogoń 1922 Żory
2. MKS Słupia Słupsk
3. AZS AWFIS Gdańsk
4. Vitaral Jelfa Jelenia G.
5. TPR Lublin
6. MKS Sambor Tczew
7. KS Zgoda Ruda Śl.
8. MKS Ochota W-wa

To były emocjonujące i bardzo zacięte rozgrywki

Mistrz zdetronizowany

Tegoroczny Gminny Turniej Halowej Piłki Nożnej Oldbojów dostarczył miłośnikom futbolu wielu piłkarskich wrażeń. W dużej mierze to zasługa tego, że do grona stałych uczestników turnieju dołączyły dwa nowe zespoły: KS Warszawice i Pinore Pawłowice. Napływ świeżej krwi podział dopingująco i doprowadził do przetasowań w tabeli.

Poza tymi dwoma zespołami w turnieju, który odbył się 18 kwietnia na pawłowickiej hali sportowej, udział wzięli: FC Team Pawłowice, Autonaprawa Golasowice, KRS TKKF "Rozwój" Pawłowice, Jo-Mar Stawowa i GKS Pniówek 74. Turniej rozgrywano w systemie każdy z każdym dwa razy po 14 minut.

Mistrzem gminy został zespół FC Team Pawłowice, który poniósł tylko jedną porażkę 1:2 - z zespołem KRS TKKF "Rozwój". Zwycięzcy wystąpili w składzie: Roman Łastówka - kapitan, Władysław Wojtaszyn - bramkarz, Leszek Kwieczkowski, Marian Cyrułek, Marek Kolanek, Jacek Braszkiewicz, Janusz Szczygiel, Rafał Kańduła, Dariusz Kamiński i Janusz Cichecki. Dotychczasowy mistrz, Autonaprawa Go-

łasowice musiał zadowolić się drugim miejscem. Niespodzianką było zajęcie trzeciego miejsca przez debiutującą w turnieju drużynę KS Warszawice. Zawody sędziowali Janusz i Michał Wołoszynowie. sb

Końcowa tabela:

- 1) FC Team Pawłowice
- 2) Autonaprawa Golasowice
- 3) KS Warszawice
- 4) TKKF Old Boys
- 5) Jo-Mar Stawowa
- 6) Pinore Pawłowice
- 7) GKS Pniówek 74

Awans do półfinału

Gimnazjaliści z Pawłowic zajęli pierwsze miejsce w rejonowych zawodach piłki ręcznej. Tytuł mistrzów rejonu dało im zwycięstwo 21:12 nad zespołem z Pierśca. 28 kwietnia w Chorzowie wezmą udział w półfinałach wojewódzkich.

W zwycięskiej ekipie zagraли: Artur Gamża, Adrian Gorzko, Sławomir Frysz, Jewgienij Lubezenko, Radosław Lipiński, Karol Łyszczarz, Dawid Młodrzyk, Grzegorz Nogły, Piotr Piwowarczyk, Tomasz Szulik, Łukasz Wróbel i Andrzej Wyczasany. Wszyscy uczestniczą w zajęciach SKS, które prowadzi Grzegorz Paszyński.

Dla Gimnazjum nr 1 to pierwszy tak duży sukces w tej dyscyplinie sportu. Młoda placówka przez pierwsze lata swego istnienia nie miała bowiem sali gimnastycznej i zmuszona była dowozić swych uczniów do Warszawy. Dopiero od kilku miesięcy, od kiedy powstała hala sportowa, uczniowie mogą odbywać regularne treningi. Nikt nie spodziewał się jednak, że tak krótki okres wystarczący do wystąpienia w pierwszej fali utalentowanych szezypionistów. sb



zł. sp.



zł. sp.

Rusza liga piłki nożnej

Po zimowej przerwie na murawę boiska wracają piłkarze. 1 maja rozpoczyna się runda rewanżowa drugiej edycji Gminnej Ligi Piłki Nożnej Amatorów.

Pierwszy mecz o godz. 13.30 rozegrany zostanie pomiędzy FC Kelt a AZS Argentyną, liderem dotychczasowych zmagani.

Sobotnie rozgrywki potrwać do 17.30.

zdj. arch. domowe



14 kwietnia Adrian Galuszka, pociecha rodziców Moniki i Jacka, obchodził swoje pierwsze urodzinki.



zdj. Zofia Tebórz

26 grudnia na ślubnym kobiercu stanęli Iwona Piasecka z Pniówka i Mariusz Dziadek z Bzia.

zdj. Zofia Tebórz



Te uroczyste dziewczynki to Hania i Wioleta Paroth.



zdj. Zofia Tebórz

Ten mały marynarz to Daniel Penkala z Pielgrzymowic. Chłopczyk niedawno obchodził swoje pierwsze urodziny.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Redaktor Sabina Bartecka
 Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.
 Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.
 Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 47-22-570, www.gokpawlowice.hg.pl
 Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 423-85-90, 423-85-51, infopakt@neostrada.pl

RACJE
 GMINNE